

Comme illustré ci-dessus, le corps du BearTrap® peut pivoter et être orienté de diverses manières. De plus, le corps peut pivoter grâce au mécanisme de serrage pour d'autres options de montage. Tirez simplement sur la pince pour l'ouvrir et faites pivoter le corps à travers l'ouverture. La poignée métallique devra peut-être être déplacée pour permettre une amplitude de mouvement complète du corps.

#### UTILISATION DU PRODUIT

Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant. Streamlight rejette expressément toute responsabilité pour toute autre utilisation que celle recommandée.

**AVIS** Prière d'utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight authentiques pour assurer la sécurité du produit. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit. Ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même. Le confier à un service de réparation qualifié ou le renvoyer à l'usine.

#### Garantie limitée à vie de Streamlight

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSEMENT TOUTS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits légaux particuliers.

Consulter [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) pour obtenir un exemplaire complet de la garantie. Pour enregistrer votre produit, aller à [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (Enregistrement du produit en ligne). Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat.

#### OPTIONS DE SERVICE

Les lampes de travail de la série BearTrap® contiennent peu de pièces réparables par l'utilisateur.

Pour obtenir les solutions de service, aller à [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) et renseigner la demande de service en ligne pour obtenir des services ou pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé proche.

#### Où contactez :

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA États-Unis 19403-3996  
Téléphone : +1 (800) 523-7488 Gratuit / +1 (610) 631-0600  
Fax : (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

#### DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für die Arbeitsleuchte BearTrap® oder BearTrap® 360 entschieden haben. Wie bei jedem professionellen Werkzeug wird auch bei diesem Produkt eine angemessene Pflege und Wartung für jahrelangen zuverlässigen Betrieb sorgen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie BearTrap® verwenden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheits- und Betriebsanweisungen für Ihr BearTrap®.

#### LED-SICHERHEIT

**▲ VORSICHT** LED-STRAHLUNG (RG-2). NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN. AUGENSCHÄDIGUNG MÖGLICH. GEMÄSS IEC 62471 Vers. 1.0:2006-07.

#### MAGNETSICHERHEIT

**▲ VORSICHT** DIESES PRODUKT HAT EIN STARKES MAGNETFELD. STARKE MAGNETE KÖNNEN FÜR MENSCHEN MIT MEDIZINISCHEN IMPLANTATEN SCHÄDLICH SEIN UND AUCH EINE KLEMMGEFAHR STELLEN. HALTEN SIE EINEN ABSTAND VON MINDESTENS 12 ZOLL (30,48 ZENTIMETER) ZU HERZSCHRITTMACHERN EIN.

**▲ ACHTUNG** VERLETZUNGSGEFAHR. DIE VERWENDUNG MINDERWERTIGER ODER NACHGERÜSTETER KOMPONENTEN, ÄNDERUNGEN AN DEN ORIGINALTEILEN ODER DIE VERWENDUNG DIESER ARBEITSLEUCHTE MIT EINEM INKOMPATIBLEN PRODUKT KANN ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE FÜHREN UND ZU PRODUKTAUSFÄLLEN ODER PERSONENSCHÄDEN FÜHREN.

#### PRODUKTSICHERHEIT

**▲ VORSICHT** KLEMMGEFAHR. SEIEN SIE VORSICHTIG, WENN SIE DIE BEARTRAP® FESTKLEMMEN UND POSITIONIEREN.

#### BATTERIESICHERHEIT

**▲ VORSICHT** EXPLOSIONSRISIKO, VERBRENNUNGS- UND BRANDGEFAHR. NICHT ÖFFNEN, ZERQUETSCHEN, KÜRZSCHLIEßEN, ÜBER 60°C ERHITZEN ODER VERBRENNEN. VON KINDERN FERNHALTEN. DIE BATTERIE MUSS WIEDERVERWERFT ODER ORDNUNGSGEMÄß ENTSORGT WERDEN.

**HINWEIS** Dieses Die in diesem Produkt enthaltene wiederaufladbare Batterie ist wiederverwertbar. In vielen Ländern ist es verboten, diese Batterie am Ende ihrer Lebensdauer in den Restmüll zu geben. Informieren Sie sich bei Ihrem örtlichen Entsorgungsbetrieb über die Recyclingoptionen bzw. die ordnungsgemäße Entsorgung. (In den USA: RBRC).

#### AUFLADEN

**HINWEIS** Laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch voll auf.

Um die BearTrap® aufzuladen, schalten Sie zunächst das Arbeitslicht aus. Schließen Sie das AC-Ladegerät an eine Stromquelle an, klappen Sie dann die Gummabdeckung auf der Rückseite der Arbeitsleuchte zurück und stecken Sie den 90-Grad-Hohlstecker des Ladegeräts in den freiliegenden Anschluss. Der Netzschalter leuchtet rot zum Laden und grün zum Laden. Das Ladekabel kann bei Nichtgebrauch ständig angeschlossen sein. Es besteht keine Gefahr einer Überladung.

Mit dem Streamlight-Ladekabel wird BearTrap® in 5,5 Stunden aufgeladen.

Der Arbeitsscheinwerfer ist so konzipiert, dass er kontinuierlich läuft, wenn Wechselstrom verfügbar ist. Führen Sie das Kabel unter die Kabelhalter, um das Kabel zu sichern.

HINWEIS: Die Batterien werden auch bei eingeschaltetem Licht geladen, allerdings nicht so schnell.

#### ALLGEMEINE BEDIENUNG

Der Einschaltknopf befindet sich an der Vorderseite der Leuchte im oberen Bereich. Drücken Sie den Netzschalter, um das Licht in den Low-Spot-Modus zu schalten. Bei jedem weiteren Drücken werden die mittleren und hohen Modi aktiviert. Ein vierter Tastendruck schaltet das Arbeitslicht aus. Wenn zwischen den Tastenbetätigungen eine Pause von zwei Sekunden oder mehr liegt, wird das Licht beim nächsten Tastendruck ausgeschaltet.

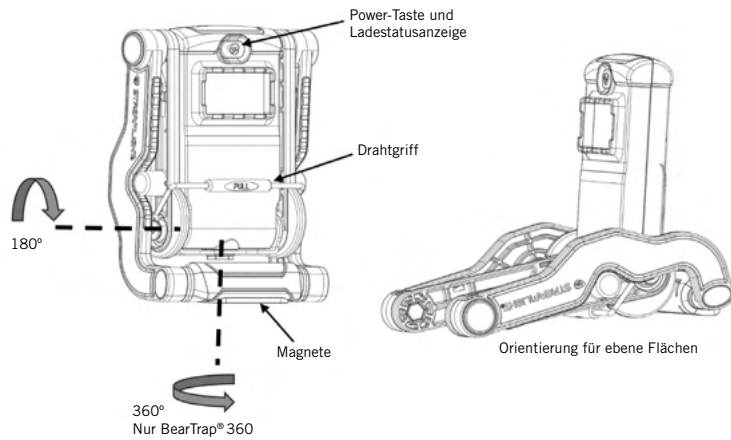
Um auf den Flutmodus zuzugreifen, schalten Sie das Arbeitslicht ein und halten Sie dann die Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Das Arbeitslicht funktioniert jetzt auf die gleiche Weise wie ein Spotlicht mit den Modi „Niedrig“, „Mittel“ und „Hoch“. Um zum Spot-Modus zurückzukehren, wiederholen Sie die Tastenkombination.

Während das Arbeitslicht eingeschaltet ist, zeigt der Netzschalter den Ladezustand an. Die Anzeige

wechselt von Grün über Gelb zu Rot und blinkt dann rot, wenn der Akku aufgeladen werden muss.

Die Arbeitsleuchte steht auf einer ebenen Fläche und lässt sich an praktisch jeder ebenen Fläche (Tür/Tisch) oder runden Fläche (Stange/Rohr) befestigen. Der Drahtgriff ist nützlich, um die Klemme zu öffnen. Die Basis enthält drei Magnete, um die Arbeitsleuchte auf magnetischen Oberflächen zu halten.

**HINWEIS** Laden Die Magnete sind sehr stark. Vermeiden Sie Oberflächen, die anfällig für Kratzer sind, wie z. B. lackiertes Metall.



**EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support). Sie können Ihr Produkt auf [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) registrieren (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

#### REPARATUREN

Die Arbeitsscheinwerfer der BearTrap®-Serie enthalten wenige vom Benutzer zu wartende Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

#### Oder wenden Sie sich an:

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, Pennsylvania, USA 19403-3996  
Telefon: (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) / +1 (610) 631-0600  
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712



## BEARTRAP® SERIES

Operating Instructions  
Instrucciones de funcionamiento  
Instructions d'utilisation  
Bedienungsanleitung

**IMPORTANT:**  
FULLY CHARGE BATTERY  
BEFORE FIRST USE.

**IMPORTANT :**  
CHARGER COMPLÈTEMENT LA PILE  
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

**IMPORTANTE:**  
CARGUE LA PILA COMPLETAMENTE  
ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ.

**WICHTIG:**  
LADEN SIE DIE BATTERIE VOR DEM  
ERSTEN GEBRAUCH VOLL AUF.

Wie oben dargestellt, kann der BearTrap®-Körper auf verschiedene Arten gedreht und ausgerichtet werden. Darüber hinaus kann das Gehäuse durch den Klemmmechanismus gedreht werden, um weitere Montagemöglichkeiten zu ermöglichen. Ziehen Sie einfach die Klemme auf und drehen Sie den Körper durch die Öffnung. Der Drahtgriff muss möglicherweise bewegt werden, um die volle Bewegungsfreiheit des Körpers zu ermöglichen.

#### PRODUKTVERWENDUNG

Streamlight-Taschenlampen sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight-Taschenlampen für andere Zwecke als Lichtquellen zu verwenden. Für andere Verwendungen als empfohlen lehnt Streamlight ausdrücklich jede Haftung ab.

**HINWEIS** Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight zu verwenden, um die Produktsicherheit zu gewährleisten. Andere Teile könnten die Produktgenehmigung ungültig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder ins Werk zurück.

#### Eingeschränkte lebenslange Garantie von Streamlight

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER**

## ENGLISH

Thank you for selecting the BearTrap® or BearTrap® 360 work light. As with any professional tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service. Please read this manual before using the BearTrap®.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This guide contains important safety and operating instructions for your BearTrap®.

### LED SAFETY

**⚠ CAUTION** LED RADIATION (RG-2). DO NOT STARE INTO BEAM. MAY BE HARMFUL TO EYES. PER IEC 62471 Ed 1.0:2006-07.

### MAGNET SAFETY

**⚠ CAUTION** THIS PRODUCT HAS A STRONG MAGNETIC FIELD. STRONG MAGNETS CAN BE HARMFUL TO PEOPLE WITH MEDICAL IMPLANTS AND ALSO PRESENT A PINCH HAZARD. KEEP A DISTANCE OF AT LEAST 12 INCHES FROM PACEMAKERS.

**⚠ WARNING** RISK OF INJURY. THE USE OF SUBSTANDARD OR AFTERMARKET COMPONENTS, MODIFICATIONS TO THE ORIGINAL PARTS, OR USE OF THIS WORK LIGHT WITH ANY INCOMPATIBLE PRODUCT MAY VOID WARRANTY AND COULD LEAD TO PRODUCT FAILURE OR PERSONAL INJURY.

### PRODUCT SAFETY

**⚠ CAUTION** CLAMP PINCH HAZARD. USE CAUTION WHEN CLAMPING AND POSITIONING THE BEARTRAP®.

### BATTERY SAFETY

**⚠ CAUTION** EXPLOSION RISK, BURN, AND FIRE HAZARD. DO NOT DISASSEMBLE, CRUSH, SHORT CIRCUIT, HEAT ABOVE 140°F (60°C), OR DISCARD IN FIRE. KEEP AWAY FROM CHILDREN. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

The rechargeable battery contained in this product is recyclable. At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal (In USA: RBRC).

### CHARGING

**NOTICE** Fully charge battery before first use.

To charge the BearTrap®, first turn off the work light. Plug the AC charger into a power source, then fold back the rubber cover on the back of the work light, plug the 90-degree barrel connector of the charger into the exposed port. The power button will illuminate red for charging and green for charged. The charge cord may be connected continuously when not in use. There is no danger of overcharging.

Using the Streamlight charge cord, the BearTrap® recharges in 5.5 hours.

The work light is designed to run continuously if AC power is available. Insert the cord under the cord retainers to secure the wire.

NOTE: The batteries will charge while in constant use, but at a reduced rate.

### GENERAL OPERATION

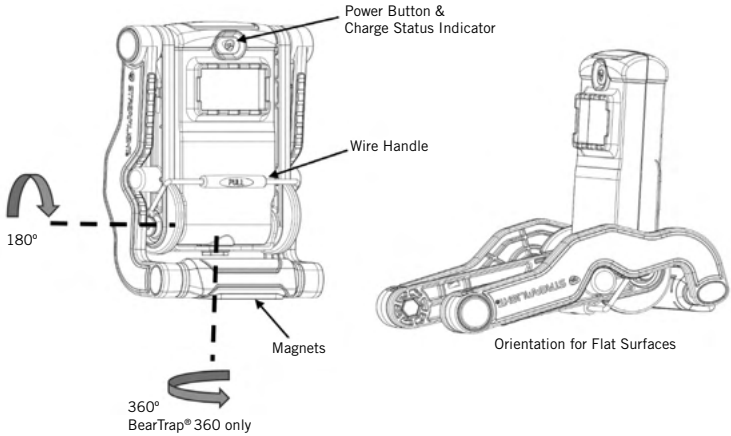
The power button is located on the front face of the light near the top. Depress the power button to turn the light on low spot mode. Each subsequent press will enable medium and high modes. A fourth press of the button will turn the work light off. If there is a pause of two seconds or more between button pushes, the next press of the button will turn the light off.

To access the flood mode, turn on the work light, then press and hold the button for two seconds. The work light will now function in the same manner as spot with low, medium, and high modes. To return to spot mode, repeat the press and hold sequence.

While the work light is on, the power button indicates charge state. The indicator progresses from green to yellow to red and then flashing red when the battery needs to be charged.

The work light will stand on a flat surface and will clamp to virtually any planar surface (door/table) or round surface (pole/pipe). The wire handle is useful to open the clamp. The base includes three magnets to hold the work light on magnetic surfaces.

**NOTICE** The magnets are very strong. Avoid surfaces that are vulnerable to scratching such as painted metal.



As illustrated above, the BearTrap® body can rotate and be oriented in a variety of ways. Additionally, the body can be rotated through the clamp mechanism for other mounting options. Simply pull the clamp open and rotate the body through the opening. The wire handle may need to be moved to allow full range of motion of the body.

### PRODUCT USE

Streamlight work lights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight work lights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight specifically disclaims liability for other than recommended use.

**NOTICE** Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts to ensure product safety. Substitution may invalidate the product approval. Do not try to repair the unit yourself. Send to a qualified service facility or return it to the factory.

### Streamlight Limited Lifetime Warranty

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) for a complete copy of the warranty. To register your product, go to [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (Online Product Registration). Retain your receipt or any proof of purchase

### SERVICE OPTIONS

The BearTrap® series work lights contain few user-serviceable parts.

For service options, go to [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) and complete the Online Service Request for factory service or to find the location of an authorized Streamlight repair center near you.

### Or contact:

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996  
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free / +1 (610) 631-0600  
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

## ESPAÑOL

Gracias por seleccionar la luz de trabajo BearTrap® o BearTrap® 360. Como ocurre con cualquier herramienta profesional, el cuidado y mantenimiento razonables de este producto le proporcionarán años de servicio confiable. Lea este manual antes de usar BearTrap®.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía contiene importantes instrucciones de seguridad y funcionamiento para su BearTrap®.

### SEGURIDAD LED

**⚠ CUIDADO** RADIACIÓN LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. De conformidad con IEC 62471 Ed. 1.0:2006:07.

### SEGURIDAD DEL IMÁN

**⚠ CUIDADO** ESTE PRODUCTO TIENE UN FUERTE CAMPO MAGNÉTICO. LOS IMANES FUERTES PUEDEN SER DAÑINOS PARA LAS PERSONAS CON IMPLANTES MÉDICOS Y TAMBIÉN PRESENTAN PELIGRO DE PELLIZCAMIENTO. MANTENGA UNA DISTANCIA DE AL MENOS 12 PULGADAS (30,48 CENTÍMETROS) DE LOS MARCAPASOS.

**⚠ ADVERTENCIA** RIESGO DE LESIONES. EL USO DE COMPONENTES DE NO ESTÁNDAR O DEL MERCADO DE ACTUALIZACIÓN, LAS MODIFICACIONES A LAS PIEZAS ORIGINALES O EL USO DE ESTA LUZ DE TRABAJO CON CUALQUIER PRODUCTO INCOMPATIBLE PUEDE ANULAR LA GARANTÍA Y PODRÍA PROVOCAR FALLAS DEL PRODUCTO O LESIONES PERSONALES.

### SEGURIDAD DEL PRODUCTO

**⚠ CUIDADO** PELIGRO DE APRIETE DE ABRAZADERA. TENGA PRECAUCIÓN AL SUJETAR Y COLOCAR EL BEARTRAP®.

### SEGURIDAD DE LAS PILAS

**⚠ CUIDADO** RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60°C (140°F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. MANTÉNGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

La batería recargable contenida en este producto es reciclable. Al final de su vida útil, según las leyes de varios países y estados, puede ser ilegal deshacerse de esta batería en el flujo de desechos sólidos municipales. Consulte con los funcionarios locales de desechos sólidos para obtener detalles en su área sobre las opciones de reciclaje o eliminación adecuada (en EE. UU.: RBRC).

### CARGANDO

**AVISO** Cargue la pila completamente antes de usarla por primera vez.

Para cargar el BearTrap®, primero apague la luz de trabajo. Conecte el cargador de CA a una fuente de alimentación, luego doble hacia atrás la cubierta de goma en la parte posterior de la luz de trabajo, conecte el conector cilíndrico de 90 grados del cargador en el puerto expuesto. El botón de encendido se iluminará en rojo para cargar y en verde para cargar. El cable de carga se puede conectar continuamente cuando no esté en uso. No hay peligro de sobrecarga.

Usando el cable de carga Streamlight, BearTrap® se recarga en 5,5 horas.

La luz de trabajo está diseñada para funcionar continuamente si hay alimentación de CA disponible. Inserte el cable debajo de los retenedores del cable para asegurar el cable.

NOTA: Las baterías se cargarán durante el uso constante, pero a un ritmo reducido.

### FUNCIONAMIENTO GENERAL

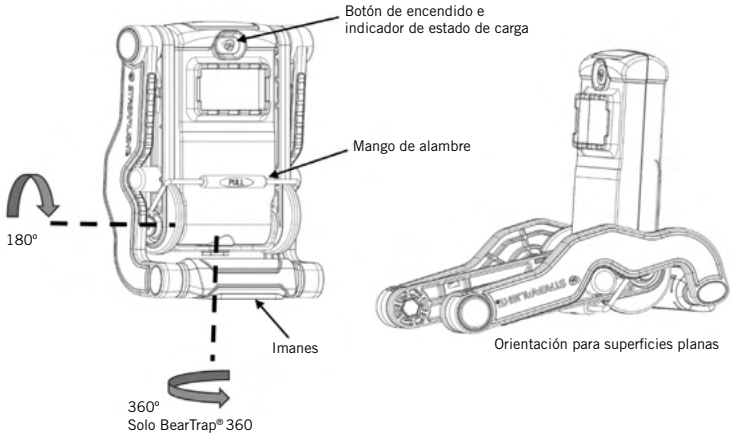
El botón de encendido está ubicado en la parte frontal de la luz, cerca de la parte superior. Presione el botón de encendido para encender la luz en modo de punto bajo. Cada pulsación posterior habilitará los modos medio y alto. Una cuarta pulsación del botón apagará la luz de trabajo. Si hay una pausa de dos segundos o más entre presionar el botón, la siguiente presión del botón apagará la luz.

Para acceder al modo de inundación, encienda la luz de trabajo, luego presione y mantenga presionado el botón durante dos segundos. La luz de trabajo ahora funcionará de la misma manera que la luz puntual con los modos bajo, medio y alto. Para volver al modo puntual, repita la secuencia de mantener presionado.

Mientras la luz de trabajo está encendida, el botón de encendido indica el estado de carga. El indicador pasa de verde a amarillo y luego a rojo y luego parpadea en rojo cuando es necesario cargar la batería.

La luz de trabajo se colocará sobre una superficie plana y se sujetará a prácticamente cualquier superficie plana (puerta/mesa) o superficie redonda (poste/tubería). El mango de alambre es útil para abrir la abrazadera. La base incluye tres imanes para sujetar la luz de trabajo sobre superficies magnéticas.

**AVISO** Los imanes son muy fuertes. Evite superficies que sean vulnerables a rayarse, como el metal pintado.



Como se ilustra arriba, el cuerpo de BearTrap® puede girar y orientarse de diversas formas. Además, el cuerpo se puede girar a través del mecanismo de abrazadera para otras opciones de montaje. Simplemente abra la abrazadera y gire el cuerpo a través de la abertura. Es posible que sea necesario mover el mango de alambre para permitir un rango completo de movimiento del cuerpo.

### USO DEL PRODUCTO

Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

**AVISO** Para garantizar la seguridad del producto, asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. Su sustitución podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Llévela a un centro de servicio cualificado o devuélvala a la fábrica.

### Garantía limitada de por vida de Streamlight

Streamlight garantiza que este producto estará libre de defectos durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustuiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos, los cuales tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) para obtener una copia completa de la garantía. Para registrar su producto, vaya a [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (registro del producto en línea). Conserve su recibo o cualquier prueba de compra.

### OPCIONES DE SERVICIO

Las luces de trabajo de la serie BearTrap® contienen pocas piezas que el usuario pueda reparar.

Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) y rellene la Solicitud de servicio en línea para servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

### O comuníquese con:

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996  
Teléfono: (800) 523-7488 Gratuito (si llama desde EE. UU.)/+1 (610) 631-0600  
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

## FRAŒAIS

Merçi d'avoir choisi la lampe de travail BearTrap® ou BearTrap® 360. Comme pour tout outil professionnel, un entretien et un entretien raisonnables de ce produit fourniront des années de service fiable. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser le BearTrap®.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Ce guide contient des instructions importantes de sécurité et d'utilisation pour votre BearTrap®.

### SÉCURITÉ LED

**⚠ ATTENTION** RAYONNEMENT LED (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME IEC 62471 Ed 1.0:2006-07.

### SÉCURITÉ DES AIMANTS

**⚠ ATTENTION** CE PRODUIT A UN CHAMP MAGNÉTIQUE FORT. DES AIMANTS PUISSANTS PEUVENT ÊTRE NOCIFS POUR LES PERSONNES PORTANT DES IMPLANTS MÉDICAUX ET PRÉSENTER ÉGALEMENT UN RISQUE DE PINCEMENT. GARDEZ UNE DISTANCE D'AU MOINS 12 POUCES (30,48 CENTIMÈTRES) DES PACEMAKERS.

### ⚠ AVERTISSEMENT

RISQUÉ DE BLESSURE. L'UTILISATION DE COMPOSANTS DE QUALITÉ INFÉRIEURE OU DE RECHANGE. LES MODIFICATIONS DES PIÈCES D'ORIGINE OU L'UTILISATION DE CETTE LAMPE DE TRAVAIL AVEC TOUT PRODUIT INCOMPATIBLE PEUT ANNULER LA GARANTIE ET PEUT ENTRAÎNER UNE DEFFAILLANCE DU PRODUIT OU DES BLESSURES CORPORELLES.

### SÉCURITÉ DES PRODUITS

**⚠ ATTENTION** RISQUE DE PINCEMENT DES PINCES. SOYEZ PRUDENTS LORS DU SERRAGE ET DU POSITIONNEMENT DU BEARTRAP®.

### SÉCURITÉ RELATIVE AUX PILES

**⚠ ATTENTION** RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS DÉSASSEMBLER, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 60 °C. NI ÉLIMINER PAR LE FEU. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LA PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT DE MANIÈRE ADEQUATE.

### AVIS

La batterie rechargeable contenue dans ce produit est recyclable. À la fin de sa durée de vie utile, en vertu de diverses lois nationales et étatiques, il peut être illégal de jeter cette batterie avec le flux de déchets solides municipaux. Vérifiez auprès de vos responsables locaux des déchets solides pour plus de détails dans votre région sur les options de recyclage ou d'élimination appropriée (aux États-Unis : RBRC).

### MISE EN CHARGE

**AVIS** Charger complètement la pile avant la toute première fois.

Pour charger le BearTrap®, éteignez d'abord la lampe de travail. Branchez le chargeur CA sur une source d'alimentation, puis repliez le couvercle en caoutchouc à l'arrière de la lampe de travail, branchez le connecteur cylindrique à 90 degrés du chargeur dans le port exposé. Le bouton d'alimentation s'allumera en rouge pour le chargement et en vert pour le chargement. Le cordon de charge peut être connecté en permanence lorsqu'il n'est pas utilisé. Il n'y a aucun risque de surcharge.

Grâce au cordon de charge Streamlight, le BearTrap® se recharge en 5,5 heures.

La lampe de travail est conçue pour fonctionner en continu si une alimentation secteur est disponible. Insérez le cordon sous les supports de cordon pour fixer le fil.

REMARQUE : Les batteries se chargeront en utilisation constante, mais à un rythme réduit.

### FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

Le bouton d'alimentation est situé sur la face avant de la lampe, près du haut. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la lumière en mode point faible. Chaque pression suivante activera les modes moyen et élevé. Une quatrième pression sur le bouton éteindra la lampe de travail. S'il y a une pause de deux secondes ou plus entre les pressions sur le bouton, la prochaine pression sur le bouton éteindra la lumière.

Pour accéder au mode inondation, allumez la lampe de travail, puis appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant deux secondes. La lampe de travail fonctionnera désormais de la même manière qu'un spot avec les modes faible, moyen et élevé. Pour revenir au mode spot, répétez la séquence d'appui et maintenez-la enfoncée.

Lorsque la lampe de travail est allumée, le bouton d'alimentation indique l'état de charge. L'indicateur passe du vert au jaune puis au rouge puis clignote en rouge lorsque la batterie doit être chargée.

La lampe de travail se tiendra sur une surface plane et se fixera sur pratiquement n'importe quelle surface plane (porte/table) ou surface ronde (poteau/tyau). La poignée métallique est utile pour ouvrir la pince. La base comprend trois aimants pour maintenir la lampe de travail sur des surfaces magnétiques.

**AVIS** Les aimants sont très puissants. Évitez les surfaces vulnérables aux rayures telles que le métal peint.